



Ministerul Justiției
Administrația Națională a Penitenciarelor

Asociația „URIM ȘI TUMIM”

Nr. 52934 din 18.01.2023

Nr. 1 din 25.01.2023

PROTOCOL DE COLABORARE

I. PĂRȚILE:

ASOCIAȚIA „URIM ȘI TUMIM” cu sediul în municipiul Galați, Micro 13B, str. Ionel Fernic, nr. 71, bl. V, sc. 3, et. 2, ap. 56, jud. Galați, reprezentată de domnul **Vasile TOFAN**, în calitate de președinte.

și

Administrația Națională A Penitenciarelor, instituție publică centrală, cu sediul în Municipiul București, str. Maria Ghiculeasa, nr. 47, sector 2 și adresa de corespondență în Calea Floreasca nr. 39, sector 1, București, reprezentată prin domnul **comisar șef de poliție penitenciară dr. Dan HALCHIN**, în calitate de director general,

II. TEMEI LEGAL:

- a) Hotărârea Guvernului nr. 756/2016 pentru organizarea, funcționarea și atribuțiile Administrației Naționale a Penitenciarelor, cu modificările și completările ulterioare;
- b) Ordinul Ministrului Justiției nr. 160/2018 pentru aprobarea Regulamentului de organizare și funcționare a Administrației Naționale a Penitenciarelor;
- c) Legea nr. 254/2013 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal, cu modificările și completările ulterioare;
- d) Hotărârea Guvernului nr. 157/2016 pentru aprobarea Regulamentului de aplicare a Legii nr. 254/2013, cu modificările și completările ulterioare;
- e) Ordinul Ministrului Justiției nr. 1322/C/2017 pentru aprobarea Regulamentului privind condițiile de organizare și desfășurare a activităților educative, culturale, terapeutice, de consiliere psihologică și asistență socială din penitenciare, cu modificările și completările ulterioare;
- f) Legea cultelor nr. 489/2006, cu modificările și completările ulterioare și Normele europene care stabilesc dreptul la liberă gândire, la conștiință și religie a oricărei persoane prevăzute în Convenția Europeană a Drepturilor Omului de la Strasbourg;
- g) Ordinului nr. 4000/C/2016 pentru aprobarea Regulamentului privind asistența religioasă a persoanelor private de libertate aflate în custodia Administrației Naționale a Penitenciarelor;
- h) Legea nr. 544/2001 privind liberul acces la informațiile de interes public, cu modificările și completările ulterioare, Directiva (UE) 680/2016 referitoare la protecția datelor personale în cadrul activităților specifice desfășurate de autoritățile de

aplicare a legii, Legea 363/2018 privind protecția persoanelor fizice referitor la prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile competente în scopul prevenirii, descoperirii, cercetării, urmăririi penale și combaterii infracțiunilor sau al executării pedepselor, măsurilor

- i) educative și de siguranță, precum și privind libera circulație a acestor date, Regulamentul (UE) 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor).

ADMINISTRAȚIA NAȚIONALĂ A PENITENCIARELOR și ASOCIAȚIA „URIM ȘI TUMIM” au convenit să încheie următorul protocol:

III. SCOP:

Protocolul se încheie în scopul asigurării cadrului de colaborare între cele două părți, în vederea desfășurării de programe și activități comune, care să contribuie la facilitarea reinsertiei sociale a persoanelor private de libertate.

IV. OBIECTIVELE PROTOCOLULUI

- (1) Asigurarea condițiilor de participare a deținuților și reprezentanților Asociației, la activitățile educative și/sau moral- religioase organizate de/împreună cu Asociația, cu respectarea legislației specifice sistemului penitenciar;
- (2) Derularea unor proiecte comune, care vizează facilitarea reintegrării sociale a persoanelor aflate în detenție și diminuarea discriminării și a prejudecăților sociale cu privire la acestea;
- (3) Acordarea de consiliere spirituală individuală și de grup persoanelor aflate în detenție.

V. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR:

Administrația Națională a Penitenciarelor, prin unitățile subordonate:

- (1) Să permită accesul, reprezentanților Asociației și persoanelor implicate în proiecte, pe baza tabelor-nominale înaintate de către președintele asociației și aprobate de directorul unității, precum și a actului de identitate al fiecărei persoane;
- (2) Să informeze, prin unitățile subordonate, voluntarii și colaboratorii Asociației cu privire la specificul activităților desfășurate în unitățile de detenție, la prevederile regulamentului de ordine interioară, la necesitatea respectării acestuia, precum și la consecințele nerespectării cadrului de reglementare;
- (3) Să stabilească, împreună cu reprezentanții Asociației, orarul de desfășurare a activităților pentru întâlnirile care au loc în unitățile penitenciare;
- (4) Să asigure un spațiu optim (acces, locație, supraveghere, comunicare și colaborare cu reprezentanții Asociației), adecvat derulării activităților reprezentanților Asociației, în funcție de condițiile existente la nivelul fiecărei unități de deținere;
- (5) Să informeze persoanele private de libertate cu privire la existența unui protocol încheiat între părțile semnatare și condițiile de participare la acest demers;
- (6) Accesul reprezentanților Asociației cu propriul echipament ce va fi utilizat, exclusiv, pentru desfășurarea activităților educaționale cu persoanele private de libertate, va fi permis doar în baza aprobării directorului locului de deținere, cu condiția verificării în prealabil a acestuia;
- (7) Să participe, cu experți, la proiectele inițiate de parteneri;
- (8) Să solicite, periodic sau ori de câte ori este nevoie, informări din partea Asociației cu privire la activitățile desfășurate cu persoanele private de libertate.

Asociația „URIM ȘI TUMIM”:

- (1) Să prezinte, în timp util, în vederea aprobării de către directorul unității, tabelele nominale cu voluntarii și colaboratorii Asociației, desemnați să desfășoare activități cu persoanele aflate în detenție;
- (2) Accesul voluntarilor și colaboratorilor Asociației în locurile de deținere/internare se face cu respectarea strictă a dispozițiilor legale în materie;
- (3) Pe durata șederii în locul de deținere, aceste persoane au obligația să respecte regulile de ordine interioară stabilite de către administrație și să poarte la vedere ecusonul de acces, fiind însoțite de personalul unității, desemnat de directorul locului de deținere;
- (4) Să pună la dispoziția penitenciarului, în vederea vizionării, materialele informative din cadrul proiectelor, înainte de a fi utilizate în activitățile cu deținuții;
- (5) Să stabilească, împreună cu reprezentanții penitenciarului, orarul de desfășurare al activităților;
- (6) Să comunice, la solicitarea Administrației Naționale a Penitenciarelor, informațiile privind modul în care se derulează activitățile proiectelor;
- (7) Să asigure resursele financiare, materiale și umane, în limita posibilităților, necesare derulării activităților din cadrul proiectelor;
- (8) Să suspende implicarea în derularea programelor a oricărui voluntar sau colaborator care nu respectă limitele impuse de lege și obiectivele programelor derulate.

VI. OBLIGAȚII COMUNE:

- (1) Să desemneze personalul cu atribuții specifice, din cadrul unităților subordonate și ai Asociației în vederea derulării activităților propuse în proiectele comune;
- (2) Să informeze persoanele private de libertate cu privire la programele comune și la condițiile de participare la acestea;
- (3) Să mediatizeze activitățile derulate în comun și să promoveze, reciproc, imaginea celor două instituții;

VII. DURATA COLABORĂRII:

- (1) Prezentul protocol este **valabil 3 ani de zile** și intră în vigoare la data semnării de către părți. De comun acord, părțile vor realiza, periodic, reevaluarea activităților desfășurate în baza protocolului și vor consemna eventualele modificări, într-un act adițional.
- (2) În situația în care părțile derulează un program comun, pe o durată mai mare decât valabilitatea acestui protocol, durata protocolului se va prelungi prin act adițional, cu acordul scris al ambelor părți.
- (3) Prolungirea duratei prezentului parteneriat se face numai cu acordul scris al ambelor părți.
- (4) Oricare dintre părțile semnatare poate notifica celeilalte părți denunțarea protocolului cu 30 de zile înainte.

VIII. CONFIDENȚIALITATEA DATELOR:

Accesul la dosarul individual, la orice informație de interes public și prelucrarea datelor cu caracter personal se va face cu respectarea strictă a dispozițiilor *Legii nr. 254/2013 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal*, cu modificările și completările ulterioare, ale *Regulamentului de aplicare a Legii nr. 254/2013 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal*, aprobat prin *H.G. nr. 157/2016*, cu modificările și completările ulterioare, *Directiva (UE) 2016/680 a Parlamentului European și a Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice referitor la prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile competente în scopul prevenirii, depistării, investigării sau urmăririi penale a infracțiunilor sau al executării pedepselor și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Deciziei-cadru*

2008/977/JAI a Consiliului, Legea 363 din 2018 pentru transpunerea la nivel național a Directivei UE 680/2016, *Regulamentul (UE) 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor)*, Legea nr. 46/2003 – Legea drepturilor pacientului, cu modificările și completările ulterioare și Legea nr. 190/2018 din 18 iulie 2018 privind măsuri de punere în aplicare a *Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor)*.

IX. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR:

Răspunderea pentru îndeplinirea obligațiilor ce decurg din prezentul protocol, cu efect negativ asupra colaborării, revine părților, așa cum s-au obligat fiecare dintre acestea, prin prezentul protocol.

X. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR :

- (1) Neînțelegerile dintre părți cu privire la interpretarea sau aplicarea prevederilor protocolului vor fi soluționate pe cale amiabilă.
- (2) Dacă litigiile nu se rezolvă pe cale amiabilă, fiecare dintre părți poate solicita soluționarea lor de către instanța de judecată.
- (3) Prezentul protocol se încheie în două exemplare originale, astăzi 25.01.2023 câte unul pentru fiecare parte semnatară.


Comisar șef de poliție penitenciară
dr. Dan HALCHIN
Director general
Administrația Națională a
Penitenciarelor

Vasile TOFAN
Președinte
Asociația URIM și TUMIM


Comisar șef de poliție penitenciară
Daniel Adrian MICLESCU
Direcția Juridică
Aviz pentru legalitate




Comisar șef de poliție penitenciară
Gabriel PĂUN
Director
Direcția Siguranța Deținerii și Regim
Penitenciar


Comisar șef de poliție penitenciară
Florin ȘERPE
Director
Direcția Reintegrare Socială